

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 51 (1978)

Heft: 12: Wintersport = Sport d'hiver = Sport invernale = Winter sports

Rubrik: SVZ-Nachrichten = Informations de l'ONST

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



SVZ-NACHRICHTEN

INFORMATIONS

DE L'ONST

Deutschland zu Gast in der Schweiz

Vom 7. bis 12. November tagten auf Einladung der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) rund 1000 Mitglieder des Deutschen Reisebüro-Verbandes (DRV) in der Schweiz. In Zürich wurde während der ersten drei Tage die 28. Ordentliche Mitgliederversammlung abgehalten, die in einem grossen Gala-Abend ihren Abschluss fand. In der Folge bot sich Gelegenheit zu Nachkongressreisen in die verschiedenen Regionen unseres Landes.

Agents de voyages allemands: grand congrès en Suisse

A l'invitation de l'Office national suisse du tourisme (ONST), un millier de membres de la Fédération allemande des agences de voyages ont tenu leur 28^e assemblée générale du 7 au 12 novembre à Zurich. Après ce congrès, dont une soirée de gala marqua le point final, les délégués de notre premier partenaire touristique ont eu l'occasion de visiter diverses régions du pays au gré de voyages d'information.



2

1 Im Foyer des Kongresshauses wurde eine Hotel-
halle der Jahrhundertwende eingerichtet
Un hall d'hôtel de la Belle Epoque a été aménagé dans
le foyer du «Kongresshaus» de Zurich

2 Dr. Walter Vogel, Präsident des Deutschen Reise-
büro-Verbandes, begrüsst die Gäste
M. Walter Vogel, président de la Fédération allemande
des bureaux de voyage, salue les invités

3 Dr. Werner Kämpfen anlässlich der Pressekonferenz
für Journalisten aus Deutschland
M. Werner Kämpfen lors de la conférence de presse
pour des journalistes allemands



3

Photos: Bruno Meier (SVZ)